



CHRONIQUES  
DU 9<sup>e</sup> ART



# CHRONIQUES DU CENTRE-SUD

Un film de **RICHARD SUICIDE**



# LE SYNDROME DE LA TORTUE

Un film de **SAMUEL CANTIN**

## CHRONIQUES DU CENTRE-SUD

Tiré du livre du même nom de **RICHARD SUICIDE**  
Animation et montage **FRANCIS PAPILLON**  
Avec la voix de **LUC GUÉRIN**

## LE SYNDROME DE LA TORTUE

Tiré du livre *Whitehorse* de **SAMUEL CANTIN**  
Animation et montage **AGATHE BRAY-BOURRET**  
Voix principales **GUY JODOIN, GUILLAUME LAURIN**

Consultant **CLAUDE CLOUTIER**  
Conception sonore et composition musicale **STÉPHANIE HAMELIN TOMALA**  
Production déléguée **ANNE-MARIE BOUSQUET, MYLÈNE AUGUSTIN**  
Production **MARC BERTRAND** Production exécutive **JULIE ROY**

Une production de l'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

